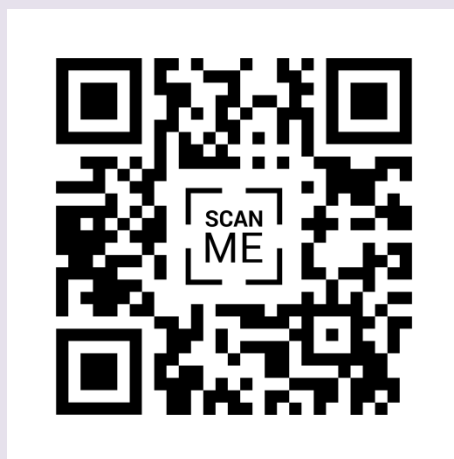


MONTAGE ANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS MANUEL DE MONTAGE



LM: 29111 47

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

Auspacken, Unpacking, Déballage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

4

Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

5

Montage, Assembly, Montage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

53/54

6

17/18, 19/20, 21/22 **Z87**

7 - 10

80, 81, 82, 85/86, 87/88, **Z87**

7 - 10

17/18, 19/20, 21/22

11 - 13

80, 81, 82, 85/86, 87/88,

11 - 13

71/72, 73/74,

14 - 15

76, 78,

16

47, 48,

17

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

18 - 19

Demontage, Disassembly, Démontage

Modellart / model type / Type de modèle

Seite / Side / Page

23/24, 25/26,

20

56

21 - 22

11, 51/52,

23 - 24

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	2/24

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents / Contenu

- Bei nicht vorschriftsgemäßer und/oder fachgerechter Montage sowie unsachgemäßer Nutzung wird bei Personen- oder Sachschaden keinerlei Haftung übernommen!
- Wir empfehlen die Montage nur durch fachkundiges Personal.
- Die Montageanleitung und demontierten Bauteile sollten aufbewahrt werden.
- Bei veränderter Zusammenstellung kann sich die Montagezeit verändern.
- Am Aufstellort muss für eine geeignete Unterlage gesorgt werden, damit bei der Montage der Bodenbelag nicht beschädigt wird.
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie das Bezugsmaterial des Möbels nicht beschädigen.
- Nach Ende der Nutzungsphase, müssen laut ElektroG alle elektrischen Komponenten (gekennzeichnet mit der durchgestrichenen Mülltonne mit schwarzem Balken) demontiert werden und anschließend fachgerecht bei den kommunalen Sammelstellen entsorgt werden.
- No liability can be assumed for personal injury or material damage in the event of incorrect and/or unprofessional assembly or improper use.
- We recommend that the assembly only be carried out by competent personnel.
- The assembly instructions and disassembled components should be kept for future reference.
- The assembly time may differ with a different configuration.
- A suitable underlay must be provided at the installation site so that the floor covering is not damaged during installation.
- During assembly, make sure that you do not damage the cover material of the furniture.
- At the end of their lifetime, all electrical components (identified by a waste bin icon crossed out in black) must be dismantled and disposed of correctly in a municipal collection centre according to the ElektroG (German Electrical Equipment Act).
- Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages corporels ou matériels éventuels en cas de montage non conforme aux instructions et/ou inapproprié ainsi qu'en cas d'utilisation abusive.
- Nous recommandons de faire réaliser le montage par du personnel qualifié.
- Le manuel de montage et les pièces démontées doivent être conservés.
- Le temps de montage peut varier en cas d'assemblage différent
- Merci de placer une protection de sol adaptée afin de ne pas endommager le sol pendant le montage.
- Faire attention de ne pas endommager le revêtement du meuble pendant le montage.
- Une fois l'appareil hors d'usage, conformément à la loi allemande « ElektroG », tous les composants électriques (signalés par la poubelle barrée avec des barres noires) doivent être démontés et être ensuite éliminés de façon conforme dans des points de collecte communaux.

Montagezeit ca. --- Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	3/24

Auspacken, Unpacking, Déballage



- Verpackung mit einem nicht spitzen Gegenstand öffnen z.B. Folienschneider
- Open packaging with a device that is not pointed or sharp, e.g. a foil cutter
- Ouvrir l'emballage à l'aide d'un outil non-pointu (p.e. un découpe plastique)



Montagematerial, Assembly material, Matériel de montage



- In dem Zubehörkarton befinden sich FüÙe, Kufen und das Montagematerial je nach ihrer Zusammenstellung.
- Feet, runners and the assembly material can be found in the box of accessories depending on the configuration.
- Ce carton d'accessoires contient les pieds, les patins et le matériel de montage correspondant à la configuration du meuble.



- Je nach Zusammenstellung ihrer Garnitur verändert sich das Montagematerial des Beipack Kartons.
- Die Fuss-Kufen Montageanleitung befindet sich in diesem Karton.
- The assembly material in the accessories box differs depending on the configuration of your furniture.
- The assembly instructions for the feet-runners can be found in this box.
- Le matériel de montage présent dans le carton d'accessoires varie en fonction de la configuration du meuble.
- La notice de montage des patins/pieds se trouve dans ce carton.



- Schrauben für die Montage der Elemente sind mit der Nummer **85...55** gekennzeichnet.
- Schrauben für die Fuss-Kufen Montage sind mit der Nummer **85...56** gekennzeichnet.
- Screws to assemble the elements are marked with the number **85...55**.
- Screws to assemble the feet-runners are marked with the number **85...56**.
- Les vis servant au montage des éléments sont identifiées par le numéro **85...55**.
- Les vis servant au montage des patins/pieds sont identifiées par le numéro **85...56**.

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni



Sechskantmutter



Unterlegscheibe



Gewindestift

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages

M8

17623 00

8,4 x 2

29342 00

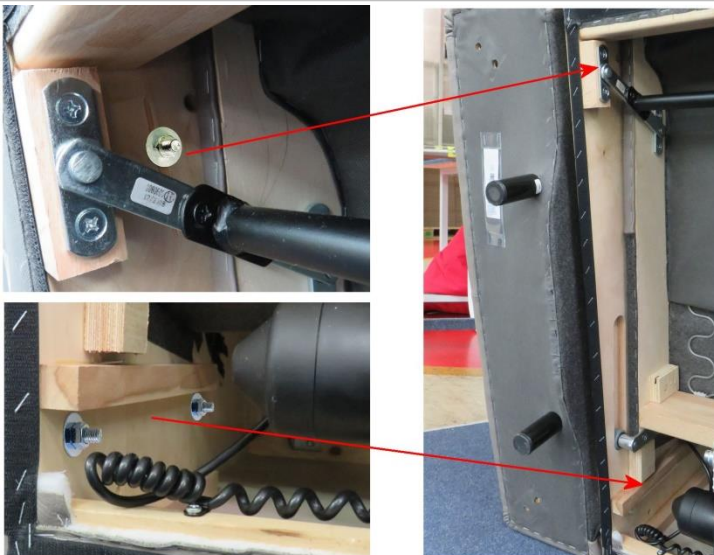
85020 55

M8 x 70

29724 00



- Nessel am Korpus öffnen.
- Gewindestifte mit dem kurzen Gewinde in das Seitenteil eindrehen.
- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus einschieben.
- Open the calico flap on the body.
- Screw the short thread of the grub screw into the side part.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Ouvrir la toile au niveau du corps.
- Visser les tiges filetées avec le filetage court dans la partie latérale.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps



- Seitenteil mit Unterlegscheibe und Muttern verschrauben.
- Bolt the side part together with washers and nuts.
- Visser la partie latérale avec des rondelles et des écrous.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47



Datum
07.12.22

Version
6.2

Kürzel
HR

Seite
6/24

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Ansatzschraube	M8	11957 00	8500355
	Sicherung	M10	29822 00	
	Motorbolzen	M10	11529 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Stück / Piece / Pièce
	Stütz Fuß Ab einer Chassis breite von 1,2 m	85 mm	12080 02	
	Wellpappe-Klotz Corrugated cardboard block Bloc de carton ondulé	240x160x55	14083 01	



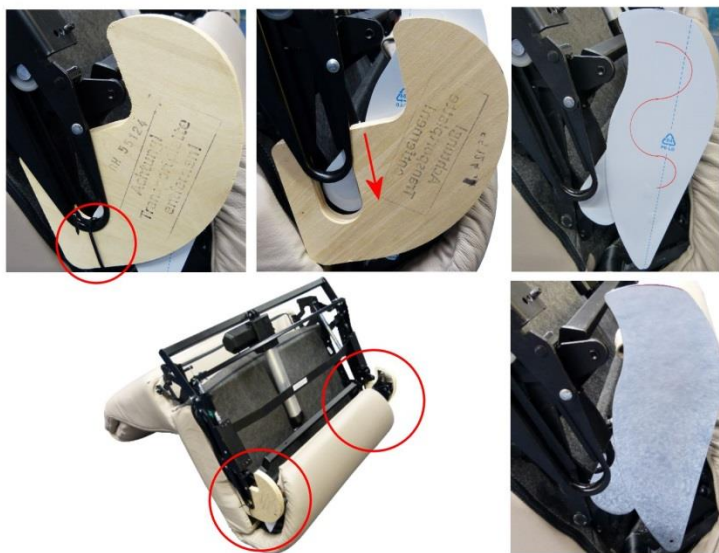
- Element auf den Rücken legen und die Wellpappe Klötze unterlegen.
- Für Montagevideo QR – Code Scannen.
- Put the element into the back, and place corrugated cardboard blocks beneath it.
- Scan the QR code for an assembly video.
- Positionner l'élément sur le dossier et placer les blocs de carton ondulé dessous
- Scanner le code QR pour voir la vidéo de montage.

Montagezeit ca. 35 Min.
Assembly time / Temps de montage

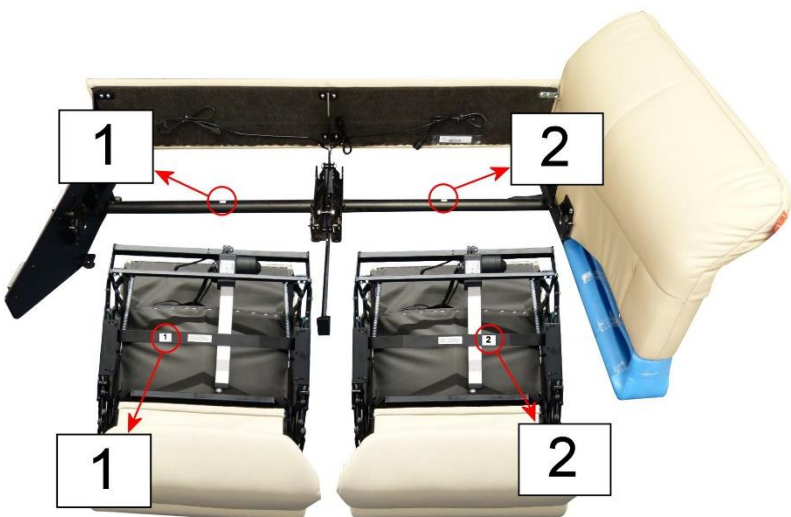
LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	7/24



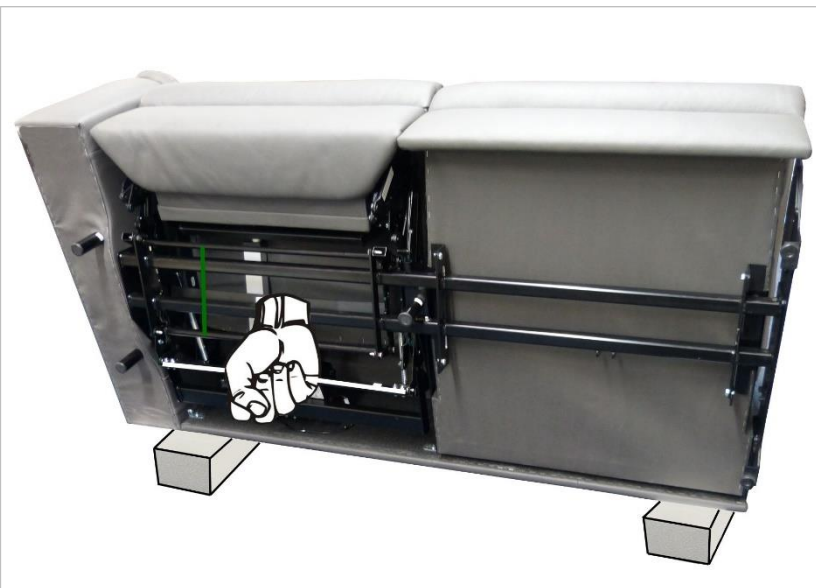
- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection



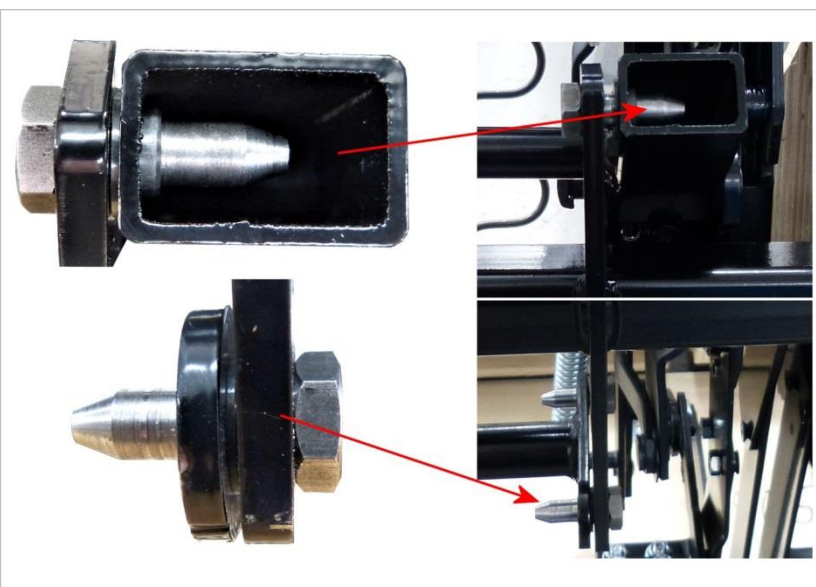
- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.



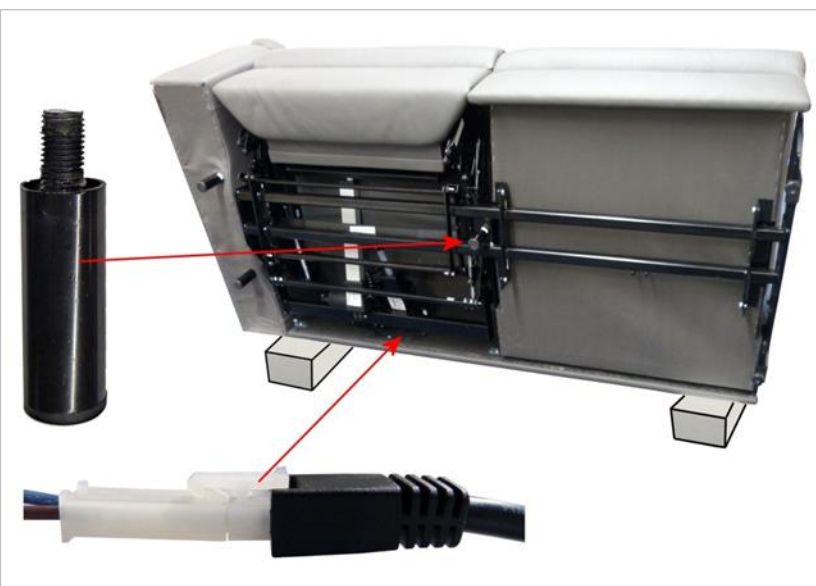
- Sitzinheit mit 2 Personen einhängen.
- Assemble seat element with 2 people.
- Accrocher l'élément d'assise à 2 personnes.



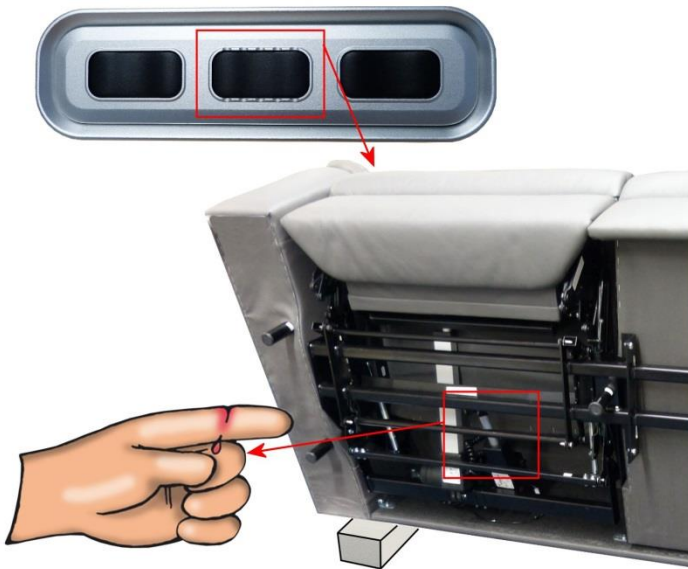
- Kabelbinder entfernen.
- Zur besseren Montage, Beschlag an der weiß markierten Strebe anfassen.
- Remove the cable ties.
- Grasp the mechanism by the white strut for easier assembly.
- Retirer l'attache de câble.
- Pour simplifier le montage, saisir la ferrure au niveau de l'entretoise marquée en blanc.



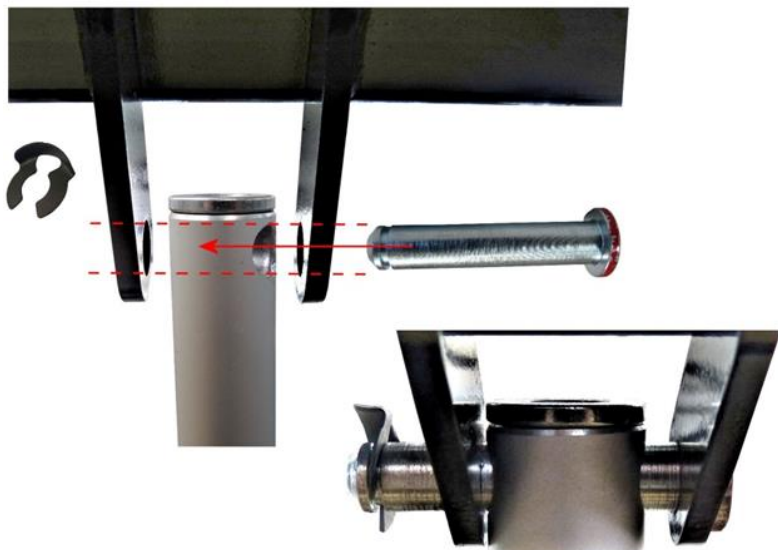
- Beim Vierkanteisen die Schraube von innen nach außen schrauben.
- Beim Rundeisen die Schraube von außen nach innen schrauben.
- Fit the screws from the inside outwards on the square bars.
- Fit the screws from the outside inwards on the round bars.
- Sur les fers carrés, visser la vis de l'intérieur vers l'extérieur.
- Sur les fers ronds, visser la vis de l'extérieur vers l'intérieur.



- Stecker verbinden
- Stützfuß eindrehen
- Connect plug
- Screw in the support foot
- Connecter la fiche
- Visser le pied de support



- Absenkmotor mit der mittleren Tastenfunktion in Position fahren.
- **Vorsicht Verletzungsgefahr**
- Move lowering motor into position using the middle button.
- **Caution: Risk of injury**
- Placer le moteur d'abaissement en position à l'aide du bouton central.
- **Prudence : risque de blessure**



- Den Absenkmotor an der markierten Strebe fahren bis Bohrung von Motor und Beschlag in gleicher Position ist.
- Bolzen durchstecken und anschließend Stecksicherung aufstecken.
- Move the lowering motor by the marked strut, until the holes on the motor and the fitting are aligned.
- Insert the bolt and then fit the fastener.
- Déplacer le moteur d'abaissement sur l'entretoise marquée jusqu'à ce que les perçages du moteur et de la ferrure soient dans la même position.
- Enfiler les boulons puis insérer la fixation.



- Falls nötig, die MöbelfüÙe nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni

Größe / Size / Taille

Nr. / No / N°

Montagezubehör,
mounting accessories
Matériel de montages



L u. P Schraube

M7 x 60

18133 00

85000 55



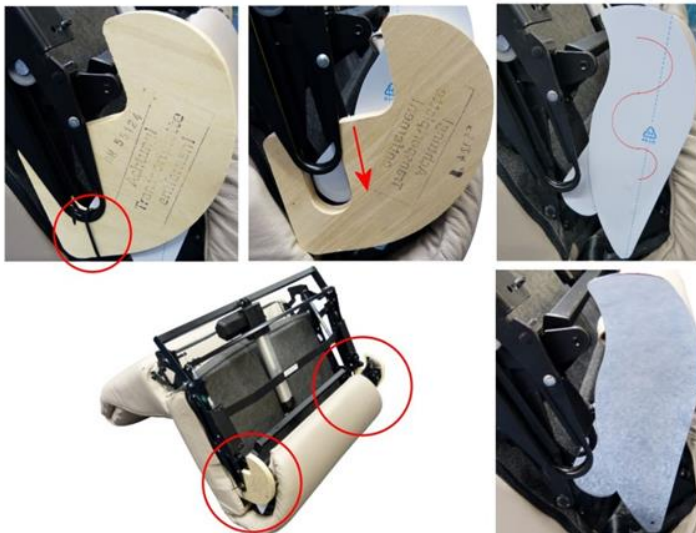
Stütz Fuß
ab einer Chassis breite
von 1,2 m

85 mm

12080 02



- Wenn vorhanden, die gleichen Aufkleber zum richtigen montieren beachten.
- If present, observe the related stickers for correct mounting.
- S'il y a lieu, observer les mêmes autocollants pour un montage correct.



- Wenn vorhanden, Kabelbinder lösen und Transportplatte nach unten schieben.
- Schutzfolie entfernen
- Loosen cable ties, where present, and push transport plate down.
- Remove protective film
- Le cas échéant, retirer les serre-câbles et déplacer la plaque de transport vers le bas.
- Retirer le film de protection

Montagezeit ca. 45 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	11/24



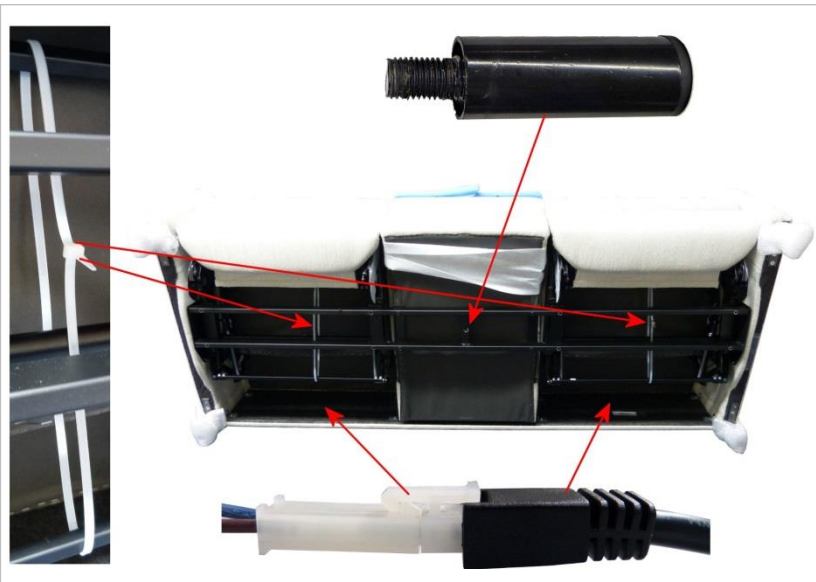
- Netzverbindung herstellen und Kopfstütze nach oben fahren.
- Connect to the mains power supply and move the headrest up.
- Brancher le raccordement secteur et déplacer les appuie-têtes vers le haut.



- Sitzelemente mit 2 Personen in das Chassis einheben.
- Lift the seat element into position in the chassis with 2 people.
- Soulever les éléments d'assise à 2 personnes dans le châssis.



- Führungsbolzen auf beiden Seiten in die vorgesehene Öffnung einführen
- Mitgelieferte Schrauben durch das Chassis mit der Sitz-Rückeneinheit auf beiden Seiten verschrauben
- Insert guide bolts into the designated holes on both sides
- Screw enclosed bolts through the chassis into the seat back unit on both sides
- Insérer les boulons de guidage des deux côtés dans l'ouverture prévue
- Visser les vis fournies dans le châssis avec l'unité assise-dossier B des deux côtés



- Kabelbinder entfernen, Stützfuß montieren und Stecker verbinden.
- Remove the cable ties, fit the support foot and connect the plug.
- Retirer l'attache de câble, monter le pied de support et connecter la fiche.






- Falls nötig, die Möbelfüße nach beiliegender Anleitung montieren.
- Assemble the furniture feet according to the enclosed instructions if necessary.
- Si nécessaire, monter les pieds du meuble selon le manuel fourni.



- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur

Montage, Assembly, Montage,

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Hülsmutter	M8	29719 00	85004 55
	Gewindesttift	M8	29723 00	
	Unterlegscheibe	40x13	27281 00	

mitgeliefertes Material / Material included / Matériel fourni		Größe / Size / Taille	Nr. / No / N°	Montagezubehör, mounting accessories Matériel de montages
	Unterlegscheibe gekappt	40x13	27281 01	85004 55



- Gewindestifte bei den vorgesehenen Bohrungen am Korpus ansetzen.
- Insert grub screws into the designated drilled holes in the body.
- Insérer les tiges filetées dans les perçages prévus sur le corps.

Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

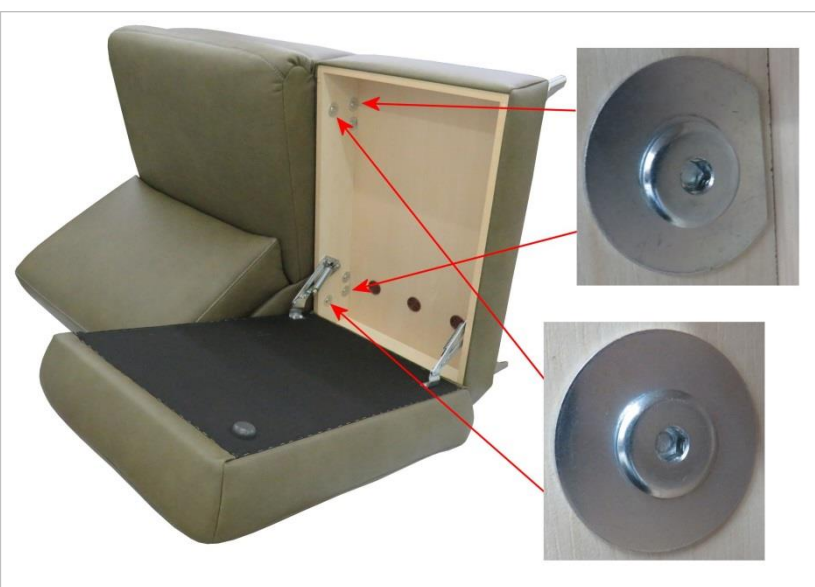
LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	14/24



- Klappe öffnen und Gewindestifte in die vorgesehenen Bohrungen des Anbauhockers schieben.
- Bezogene Stützplatte nicht entfernen.
- Open the hinged compartment and push the grub screws into the designated holes drilled in the footstool end section.
- Do not remove the covered support plate.
- Ouvrir le rabat et introduire les tiges filetées dans les perçages prévus du pouf d'extrémité.
- Ne pas enlever la plaque de support revêtue.



- Jeweilige Unterlegscheibe und Hülsenmutter in die Bohrungen des Anbauhockers stecken und mit Inbusschlüssel festziehen.
- Insert washers and sleeve nuts into the holes drilled in the footstool end section and tighten with an Allen key.
- Placer la rondelle et l'écrou douille s'y rapportant dans les perçages du pouf d'extrémité puis serrer avec la clé Allen.



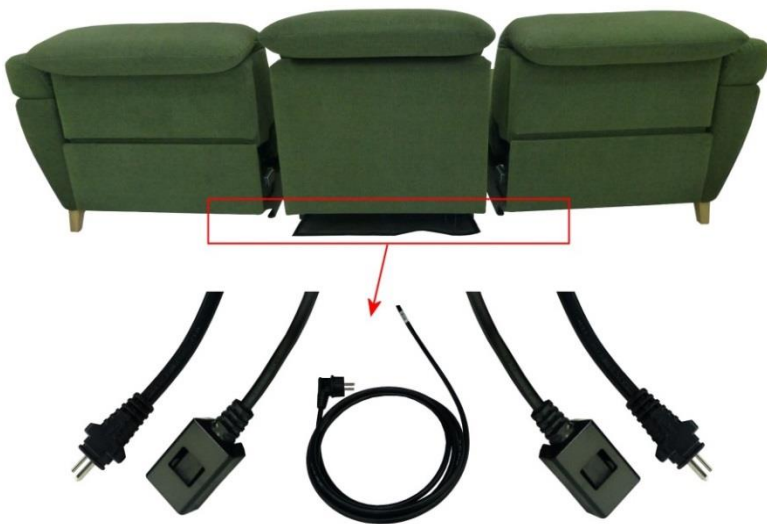
Montagezeit ca. 15 Min.
Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47



Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	15/24

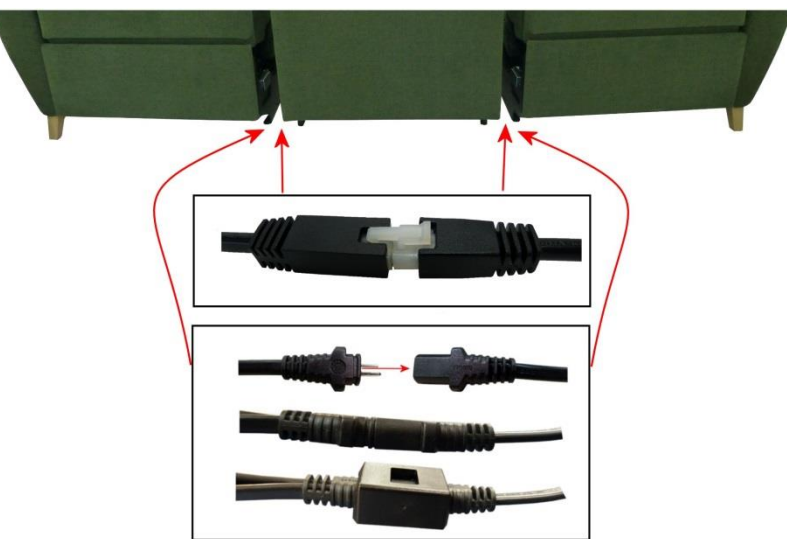
Montage, Assembly, Montage,



- Elemente nebeneinander Aufstellen und Klettverschluss öffnen.
- Stecker und Netzkabel aus den Elementen entnehmen.
- Place the elements side by side and open the Velcro fastener.
- Remove the plug and mains lead from the elements.
- Placer les éléments les uns à côté des autres et ouvrir la fermeture auto-agrippante.
- Retirer la fiche et le câble secteur des éléments.

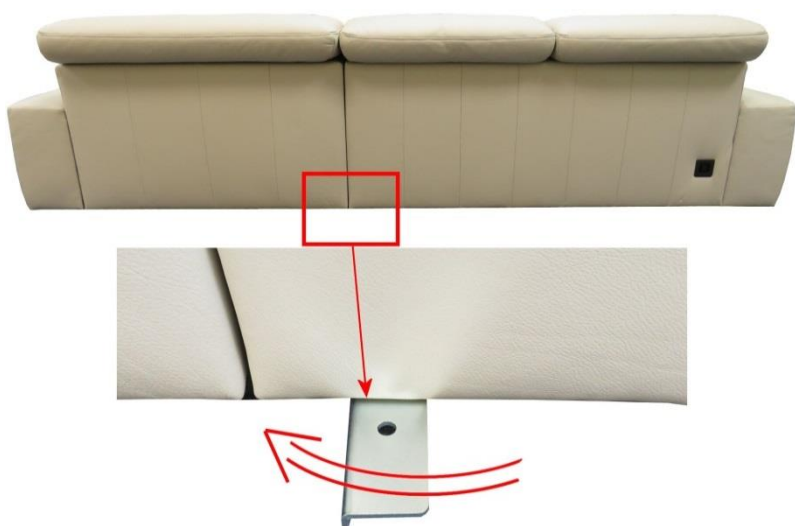


- Stecker aus den Elementen entnehmen.
- Remove the plug from the elements.
- Retirer la fiche secteur des éléments.



- Stecker verbinden und Stecksicherung aufsetzen.
- Klettverschluss bei Mittelteil schließen.
- Connect the plug and fit the plug protector.
- Close the Velcro fastener at middle part.
- Connecter la fiche et placer la protection.
- Fermer la fermeture auto-agrippante de la partie centrale.

Montage, Assembly, Montage,



- Elemente zusammenhängen
- Falls Kippsicherung angebracht, Sechskantschraube lösen und Kippschutz über das zweite Element drehen.
- Connect the sofa elements by hanging them together
- If anti-tipper is attached, loosen the hex screw and turn the anti-tipper over the second sofa element.
- Accrocher les éléments entre eux
- Au cas ou la sureté anti-basculé est apposée, dévisser la vis à tête hexagonale et tourner la sureté anti-basculé au-dessus du deuxième élément.



- Sechskantschraube wieder festziehen.
- Tighten the hex screw again.
- Serrer la vis à tête hexagonale

Montagezeit ca. 5 Min.

Assembly time / Temps de montage

LM
29111 47

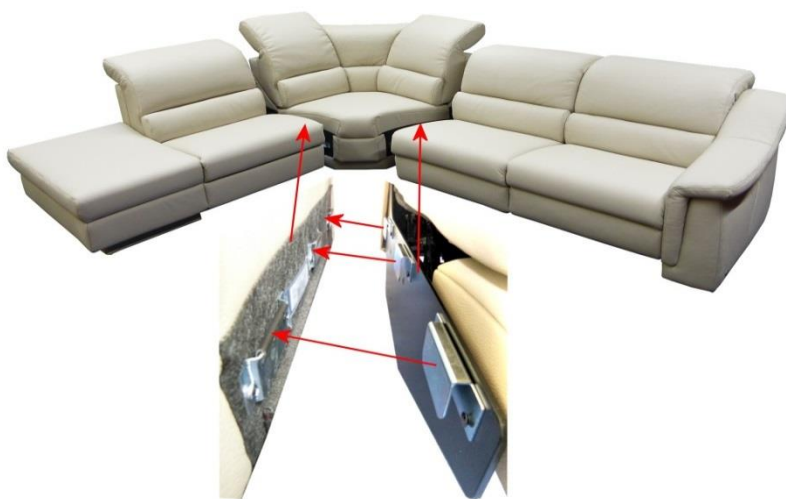


Datum	Version	Kürzel	Seite
07.12.22	6.2	HR	17/24

Funktionskontrolle, Functional check, Contrôle du fonctionnement



- Transportplatte bei allen Elementen entfernen.
- Remove transport plates from all elements.
- Retirer la plaque de transport sur tous les éléments.



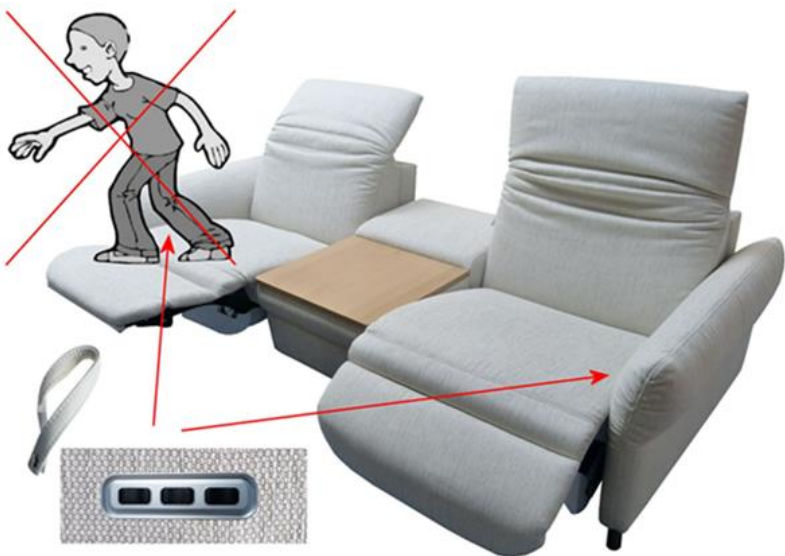
- Bei allen Elementen Haken und Laschen einhängen.
- Engage hooks and lugs on all elements.
- Accrocher les crochets et les attaches sur tous les éléments.



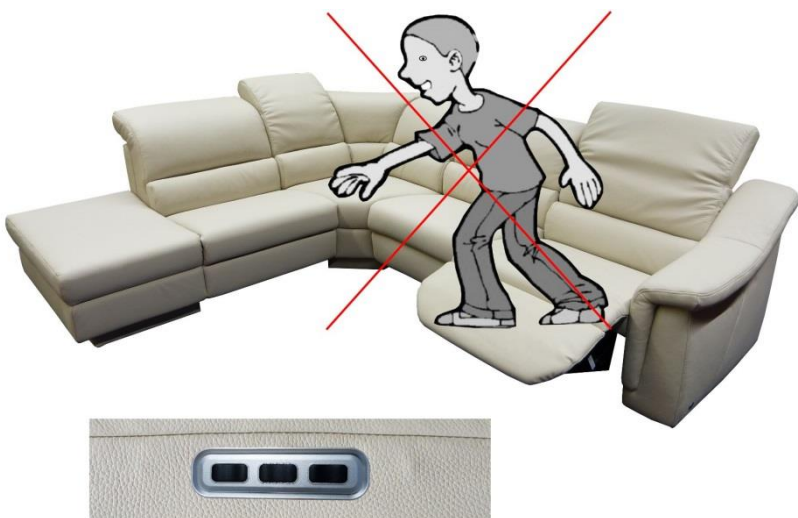
- Alle Stützfüße nachstellen bis Bodenkontakt vorhanden ist, bzw. Spaltmaße anpassen.
- Adjust all support feet until they make contact with the floor and/or adjust the clearances.
- Régler tous les pieds de support jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec le sol ou ajuster l'écartement.



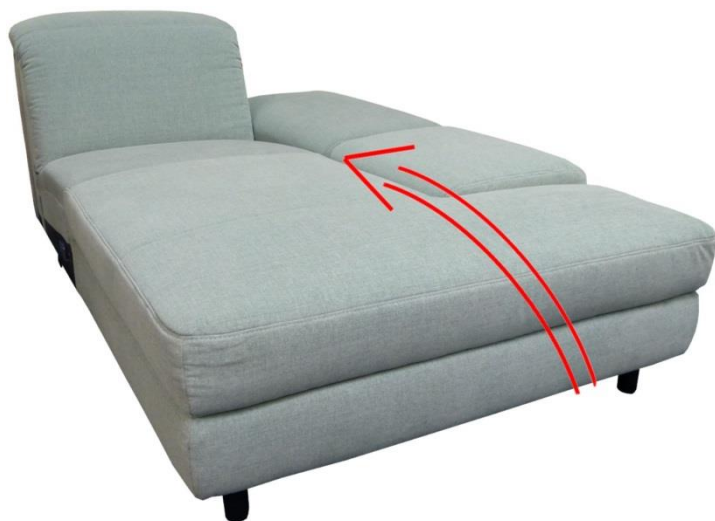
- Netzverbindung herstellen
- Connect to the mains
- Brancher le raccordement secteur



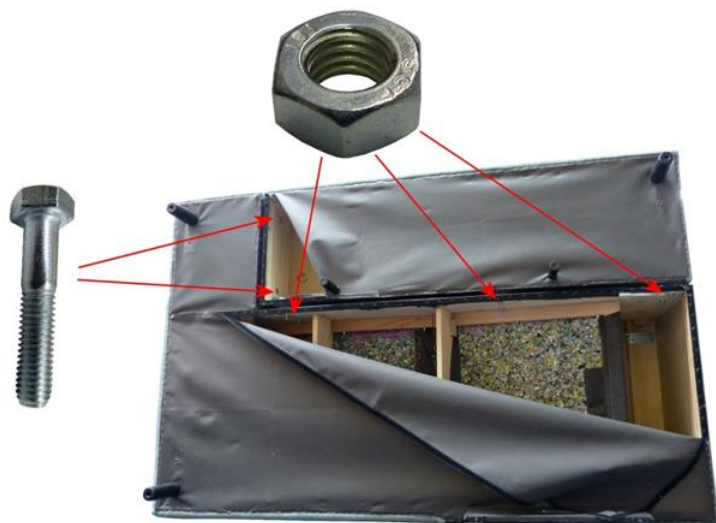
- Funktionskontrolle bei allen Elementen ohne Belastung durchführen
- Überlastungen auf der Beinauflage führen zu Beschädigungen
- Please conduct the function control for all elements without load
- Overloading on the footrest will result in damages
- Tester tous les éléments sans pression
- Une surcharge sur le repose-pieds peut entraîner des dommages



Demontage, Disassembly, Démontage



- Recamiere zur innen Seite aufdrehen.
- Tilt the recamière until it is standing on its inner edge.
- Tourner l'élément chaiselongue vers l'intérieur



- Alle Sechskantschrauben und Muttern lösen.
- Loosen all hex head screws and nuts.
- Desserrer toutes les vis à six pans et les écrous.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.

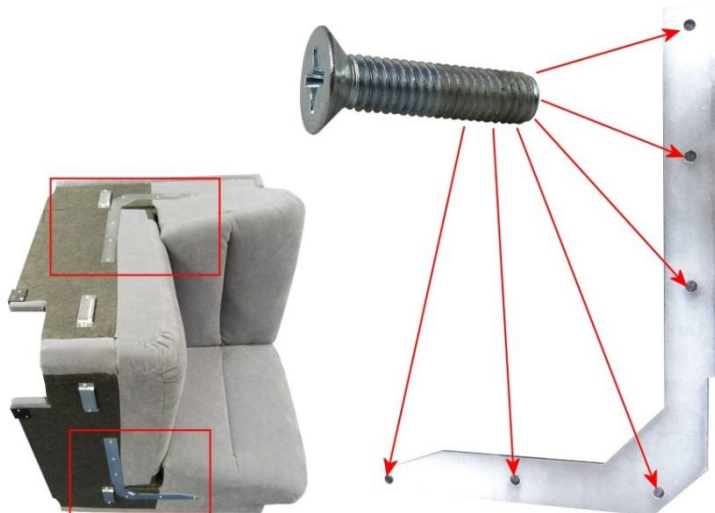
Demontage, Disassembly, Démontage



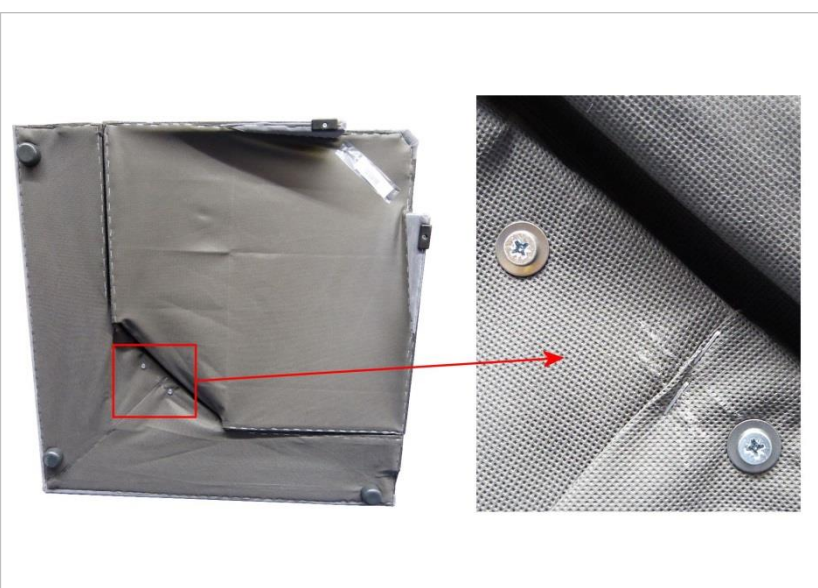
- Element aufstellen
- Set up the unit
- Placer l'élément



- Eckteil auf den Rücken drehen
- Place corner unit on its back
- Tourner la partie d'angle sur le dos



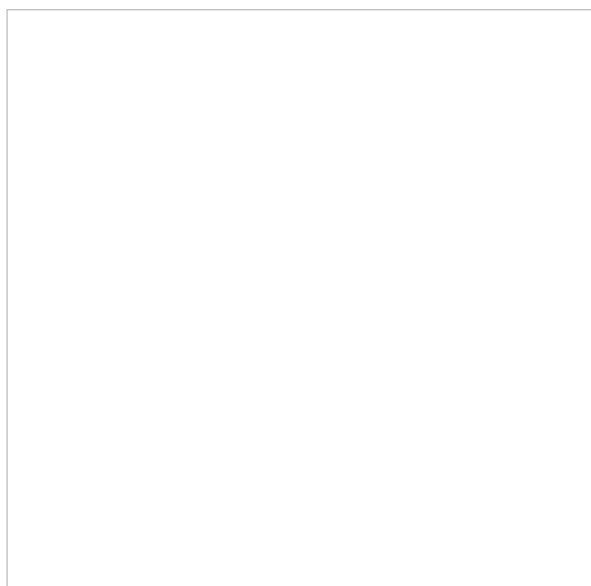
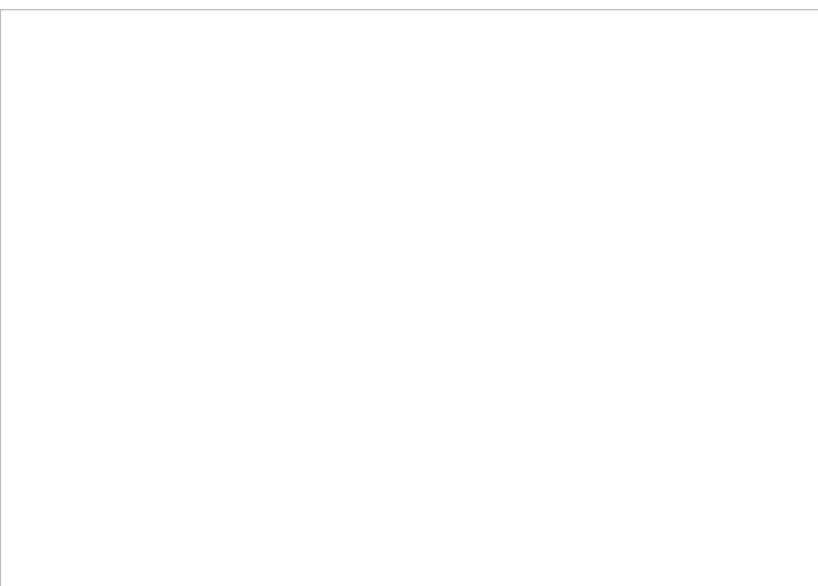
- Auf beiden Seiten die 6 Stück M8x25mm Senkkopfschrauben lösen.
- Release the six M8x25mm countersunk screws on both sides.
- Desserrer les 6 unités de vis à tête fraisée M8x25 mm des deux côtés.



- Auf der Unterseite die 5x45mm Spax mit Unterlegscheiben lösen.
- Release the 5x45mm Spax screws and washers on the underside.
- Desserrer les vis Spax 5x45 mm avec les rondelles sur la partie inférieure.



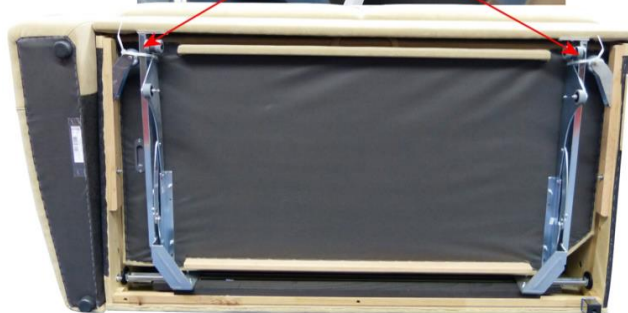
- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.



Demontage, Disassembly, Démontage



- Hehebett auf den Rücken drehen
- Place sofa bed on its back
- Tourner le canapé-lit sur le dos



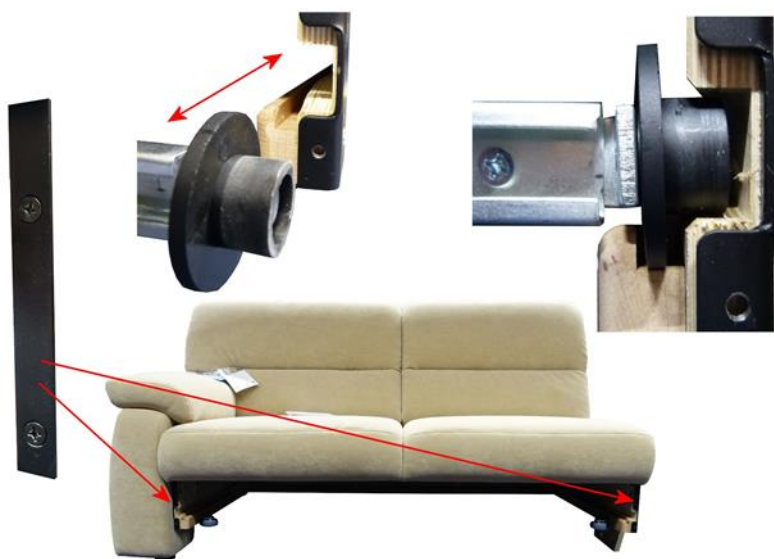
- Kabelbinder entfernen
- Remove the cable ties
- Retirer l'attache de câble



- Hehebett an der Schlaufe bis zum Anschlag nach vorne ziehen
- Pull the sofa bed forwards by the loop until it stops
- Tirer le lit vers l'avant par la sangle jusqu'à la butée



- Hebebett an der Schlaufe schräg nach oben ziehen, bis die Liegestellung erreicht ist.
- Pull the sofa bed upwards at an angle by the loop until the sleeping position is reached.
- Tirer le lit en biais vers le haut par la sangle jusqu'en position allongée.



- Auf beiden Seiten Flacheisen abschrauben und Hebebett aus der Führung nach vorne ziehen.
- Unscrew the flat bars on both sides and pull the sofa bed forwards out of the guide rail.
- Dévisser le fer plat des deux côtés et tirer le lit hors du guidage vers l'avant.



- Die Montage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.
- Assemble in reverse order.
- Le montage est effectué dans l'ordre inverse.